

# DIARIO DE LA MARINA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Redacción y Admón. Peligros, 3, Telet., 2-931

Director: ALFONSO RUIZ DE GRIJALBA

Madrid 12 de Octubre de 1921

Gerente: MANUEL MONTILLA Y GARCIA

AÑO LIII—Núm. 10 375

## Fiesta nacional

Madrid presenta hoy el aspecto de los días de fiesta, pero de fiesta oficial, no nacional, del pueblo, de la Raza, como han querido quienes con muy noble espíritu de justicia y con un alto sentido de conveniencia, convirtieron el día de hoy en día excepcional instituyendo esta fiesta, todavía no adueñada del interés de todos los españoles en el grado que debiera serlo ni con la intensidad que pide el motivo, ya que esta fiesta de la Raza, yendo más en honor nuestro que en homenaje a los pueblos a quienes generosamente les dimos todas las excelencias de nuestro genio y todas las virtudes de nuestra sangre, tiene en las naciones que gestamos más arraigo que la nuestra.

El hecho, sin embargo, se explica y lo explica hoy uno de los cronistas que al servicio de la gran Fiesta pone los frutos de su inteligencia en un popular diario de la mañana. Escribe Fernán Cid, que es el compañero a quien nos referimos:

«Comparando los preparativos de allí y de aquí con motivo de la memorable fecha, se echa de ver una diferencia notable en el entusiasmo público, con resultado favorable para las tierras americanas. Es fácil la explicación de este hecho: la Fiesta de la Raza, más que de los españoles de España y de los americanos de América, es de los españoles de América; es la fiesta del emigrante.»

Es inalienable condición del egoísmo humano aplicar a las cosas un interés en relación con los rendimientos de cualquier orden que de ellas se deducen. Y es lo cierto que a pesar de cualquier género de manifestaciones de entusiasmo ritual y de oficio a que externamente asistamos, sólo estaremos de hecho presentes y en cuerpo y alma en aquellas que la realidad o la esperanza nos prometan algo. Para que esta fiesta del 12 de octubre arraigue y se calde en el espíritu nacional, es menester que se le añadan matices prácticos. ¿Hemos gastado tantos años en la esterilidad de andar los leños con nuestros hermanos de allende los mares, sin una íntima decisión sin un efectivo deseo de explicarnos mutuamente el alcance de todo ese verbalismo huero, no obstante la sana y santa intención que lo determinaba...»

Existe por parte de la América española y existe también de nuestra parte, una nueva y más fuerte y más corriente de esa comunión que sin abandonar lo espiritual cuidarse y se preocupa también de lo terreno. Recientes están los actos de relación mutua hispano-americana y de alta significación que representan esos viajes de una altísima representación española por tierras de América de que es lícito esperar óptimos frutos, y esos actos de intercambio económico llamados a crear fuertes vínculos entre España y las naciones de su raza que se registran de vez en cuando, aunque no con la frecuencia que sería conveniente a americanos y españoles: falta puede decirse no más que intensificar la campaña, ampliarla, poner en ella un esfuerzo en relación con sus insospechados fines utilitarios para todos, y esa es acción que deben realizarla no precisamente y no solamente los oradores y los poetas.

Hace falta, en fin, una política hispanoamericana, pero esa política necesita un ambiente. En este sentido, el calor cada vez más intenso que se preste a solemnidades como la que hoy celebramos, puede ser de una gran conveniencia.

La Fiesta de la Raza debe añadir a su matiz cordial y del espíritu otros matices de carácter más práctico en provecho de la raza hispanoamericana.

## Un rasgo del príncipe de Asturias

El domingo pasado, al regresar de paseo en automóvil el príncipe de Asturias, acompañado de sus profesores, llovió torrencialmente.

Vió el príncipe en la carretera a dos soldados de regimiento de Saboya que

aguantaban el chisparrón y se hallaban completamente empapados.

Peró el automóvil, e invitando a los soldados a que subieran, les condujo, tomando el mismo el volante al cuartel en que estaban alojados.

El rasgo del príncipe se comenta con general elogio.

DE ROMA

## Nuevo auditor en Madrid

Ha salido con dirección a Madrid el nuevo auditor de la Nunciatura de la Santa Sede en España, monseñor Guerrióni.

## El general Menocal

El expresidente de la república de Cuba ha hecho a «El Imparcial» las siguientes manifestaciones:

«El principal motivo, casi el único, de esta visita a España—nos dice—han sido saludar al Rey Alfonso, por quien siento una admiración antigua y honda. Ayer tuve esta satisfacción, y estoy verdaderamente encantado de la sfilabilidad y la simpatía del Rey de los españoles. —De modo que no conocía usted Madrid...»

—Ni lo conozco —interrumpe vivamente el general.

Esto es lo que me hará volver tan pronto despache unos asuntos en París y en Londres.

Quiero visitar los museos de Madrid y luego Toledo, Granada, Sevilla...

España me interesa como ningún otro país del mundo.

—Se ha dicho que acaso fije usted aquí su residencia.

—No es exacto; pero sí pienso permanecer en España el mayor tiempo posible.

Y no en Madrid, a pesar de lo hermosa y lo cómoda que esta ciudad me parece, sino en cualquier rincón apreciable.

No hay nada que me interese tanto como el campo.

No nos extraña. Conocedores de la vida del general, no ignoramos la gigantesca que realizó transformado un yermo de Cuba en un verdadero imperio.

Tratábase de consituir una finca para la explotación en grande de la caña de azúcar, y este hombre tan joven todavía, ha logrado constituir en ella un verdadero Estado, con un capital cuya población pasa de 25.000 almas y cuya vida puede servir de modelo.

La producción de azúcar de la colonia basta para cubrir el consumo de España y de Portugal.

Y de cuando este gran político organizaba la colonia agrícola y la llevaba a su actual esplendor, le queda en el alma una nostalgia grande. Elevado después a la Presidencia de la República, combatido por unos y apoyado entusiastamente por otros, las aficiones de su espíritu no han experimentado cambio alguno. «Si algo me molesta de veras—decía—es la política.»

Hoy, sale para París el general Menocal.

Le deseamos un viaje felicísimo.

## La Reina de Rumania en Londres

Ha llegado a Londres, procedente de París, la reina de Rumania.

DE PONTEVEDRA

## Después de la huelga

Suponiendo tolerancia por parte de algunas autoridades durante la huelga ocurrida en Pontevedra el gobernador civil de la provincia ha suspendido en sus cargos al alcalde presidente y a cinco tenientes de alcalde.

Se comenta la coincidencia de que las cinco autoridades municipales que han sido víctimas de la superior resolución habían presentado certificado de enfermedad con ocasión de los pasados disturbios.

DE SAN SEBASTIAN

## Oficina de desertiones

La Policía ha descubierto una Agencia, que desde hace tiempo venía funcionando para facilitar a los soldados que quisieran desertar su paso a Francia.

En una casa de la calle de San Marcial y debajo de una esterilla que estaba colocada delante de un balcón, se han encontrado documentos de los que utilizaban los agentes.

También se encontró un baúl lleno de ropas de marineros.

Los complicados en este asunto son: Alberto Cien Olavarría, Braulio Casanova y un súbdito francés, apellidado Bieri, muy conocido en Azpeitia, donde tenía una Agencia de negocios.

En poder de los dos primeros se encontraron 1.600 francos, que, según declaración de los interesados, les entregó Bieri a cuenta de las cantidades que habían de dar los desertores.

También está complicado un individuo llamado Caltorri, que reside en Hendaya, y a quien se conoce como contrabandista de armas.

La Policía, enterada de la existencia de esta organización, preparó la estrategia de que varios supuestos soldados se pusieran al habla con los encargados de la Agencia.

Estos se mostraron dispuestos a pasar a Francia mediante el pago de 400 pesetas, encargándoles que se presentaran en la calle de Idiáquez, número 54, donde se encontraron a Alberto Díaz y Emilio Casabona.

Allí se convino el contrato, encargando los citados al supuesto soldado que se presentara con dos fotografías suyas en la casa núm. 13 de la calle de San Marcial, donde cambiaría de ropa y se le conduciría a Pasajes a embarcar en una gasolinera, que había de llevarle a San Juan de Luz, donde recibiría los documentos convenidos.

La Policía, en posesión de estos datos acordó que un agente se presentara con dos soldados en la casa de la calle de Idiáquez, donde fueron detenidos Díaz y Casabona.

Se practicó un registro en la casa y se encontraron documentos comprometedores para los detenidos, que dijeron eran empleados de un señor Igórriz, de Barcelona, que facilitaba pasaportes a los soldados desertores.

La Agencia disponía de una gasolinera que hacía el servicio entre Pasajes y San Juan de Luz, llevando los desertores disfrazados de marineros.

La benemérita detuvo en Azpeitia a Angel Belardi, corresponsal de una Casa inglesa, el cual, con Díaz y Casabona, fueron puestos a disposición de las autoridades militares.

Se calcula en 170 las desertiones facilitadas, lo que ha debido proporcionar a la Agencia un beneficio de 70.000 pesetas.

EN GINEBRA

## La Asamblea de la Sociedad de las Naciones

El 25 del actual comenzará en Ginebra la Tercera Conferencia Internacional del Trabajo, a la que asistirán, aproximadamente, 600 delegados de las potencias que forman parte de la Sociedad de Naciones y de los Estados que aún no son miembros de ella, tales como Alemania y los Estados Unidos.

Parece que esta Conferencia tratará especialmente del trabajo agrícola; pero la orden del día de la Conferencia tiene una serie de asuntos que interesan al comercio y a la industria, y ha quedado definitivamente fijada como sigue:

1.º Reforma de la constitución del Consejo de administración de la Oficina Internacional del Trabajo.

2.º Adaptación al trabajo agrícola de la resolución de Washington concierne

te a la reglamentación de las horas de trabajo.

3.º Adaptación al trabajo agrícola de las demás resoluciones de Washington.

a) Medios de prevenir el paro.

b) Protección de las mujeres y de los niños.

4.º Medidas de protección especial para los trabajadores agrícolas:

a) Enseñanza técnica agrícola.

b) Alojamiento de los trabajadores agrícolas.

c) Garantía de los derechos de asociación y de coalición.

d) Protección contra los accidentes, las enfermedades, la invalidez y la vejez.

5. Desinfección de las lanas contaminadas por los esporos carbonosos.

6. Prohibición del empleo de la cerasa en la pintura.

7. Descanso semanal en la industria y el comercio.

8. a) Prohibición del empleo de toda persona menor de diez y ocho años en el trabajo de las cuevas y calderas.

b) Visita médica obligatoria a los niños empleados a bordo de los barcos.

LOS TRIBUNALES BRITANICOS

## Trescientas sesenta y siete sentencias

Los Tribunales británicos encargados de juzgar a los rebeldes mophias, han dictado 367 sentencias condenando a dos años de prisión y destierro y 10 absolviendo a los procesados.

## En defensa de su madre

Anoche, a primera hora, se desarrolló un sangriento suceso en la calle de Embajadores.

Juan Salamanca Ruiz, de treinta y nueve años, cochero de oficio, agredió brutalmente a una mujer de cuarenta y cuatro años, llamada Antonia Miguel Martínez, domiciliada en la calle de Mira el Río Baja, núm. 16.

Cuando el público trató de intervenir con objeto de evitar que el cochero continuase golpeando a la mujer, se interpuso violentamente entre ésta y su agresor un joven de veinte años, que resultó ser hijo de Antonia, llamado Emilio Martínez Miguel, el cual, indignado por la agresión de que era objeto su madre, se abalanzó a viva fuerza sobre Juan Salamanca, trabándose entre ambos titánica lucha.

Como Emilio llevase la peor parte, utilizó una navaja, con la que agredió repetidamente al cochero.

Emilio fué detenido y Juan Salamanca ingresó en la Casa de Socorro, donde le apreciaron cuatro heridas incisas, una en el tórax, al nivel del segundo espacio intercostal izquierdo, no penetrante; otras dos en la región escapular del mismo lado, que interesan los músculos, y otra en la región dorsal, al nivel del noveno espacio intercostal izquierdo, que interesa el riñón. Pasó al Hospital en estado gravísimo.

## La Aduana de Barcelona

Ha marchado a Port Bou, a continuar su visita de inspección en aquella Aduana, el inspector general del ramo, señor San Juan, quien, como consecuencia de la visita hecha a las oficinas de Barcelona, ha suspendido de empleo y sueldo y ha sometido a expediente al jefe de la Inspección de muelles del puerto y al de los almacenes de la Aduana.

De Portugal

## La crisis ministerial

El señor Magalhaes Lima ha encontrado graves obstáculos para organizar un ministerio nacional, y trata de crear un Gabinete de armonía con todos los partidos.

Este número ha sido sometido a la previa censura

LA MARINA DE GUERRA

## Declaraciones del ministro

Ayer mañana recibió el marqués de Cortina, en su despacho oficial, a los informadores, a quienes dijo que en el Consejo de por la tarde quedaría acordada la redacción del decreto de convocatoria de Cortes, que será firmado en el primer Consejo que se celebre con Su Majestad. Suponía el marqués de Cortina que el Consejo en Palacio se celebrará el jueves, como de costumbre; pero la circunstancia de tener que congregarse el Gobierno en Palacio el viernes para asistir a la presentación de credenciales del embajador de los Estados Unidos quizás motive la celebración del Consejo en dicho día, antes de la ceremonia.

También dijo el ministro de Marina que se había recibido un telegrama del ministro de la Guerra desmintiendo en absoluto todas las noticias que se han lanzado atribuyéndole oposición a la apertura de Cortes.

—No será—añadió el ministro de Marina—nueva legislatura, sino continuación de la anterior.

Yo consideraba que debía ser nueva legislatura, por entender que las personas que han sido nombradas por un Gobierno en virtud de un decreto para desempeñar determinado cargo, o aquellas que han sido elegidas por el Parlamento obedeciendo indicaciones de un Gobierno al cambiar la constitución parlamentaria de éste, debían someterse a una nueva elección; pero ha triunfado el criterio opuesto, porque de abrirse nueva legislatura habría que elegir también nuevas comisiones, y esto sería muy dificultoso en estos momentos.

Anunció también el ministro su próximo viaje a El Ferrol, luego al arsenal de la Carraca, y más tarde a Mahón.

Refiriéndose a su viaje a Cartagena, manifestó que lo creía de verdadera utilidad práctica.

Desde luego, los dos hospitales, el de la Marina y el de la Caridad, de fundación particular el último, y el uno y el otro a la altura de los mejores, van a prestar importantísimo servicio con sólo cuidar de que no ingresen allí palúdicos.

Se podrá disponer de unas 300 camas y de un personal y de una asistencia excelentes.

En el Arsenal se trabaja ya con gran actividad, y empieza a desaparecer la escasez de material ocasionada por la guerra.

Hay actualmente en grada dos cañoneros, tres cazatorpederos y cuatro submarinos, a más de los dos botados al agua, y que se terminan a flote.

A uno de los cañoneros se le puso la quilla el 1 de Septiembre, y aseguran que se botará el día de San Ildefonso.

Lo que ha progresado más es el taller de maquinaria, donde se están construyendo turbinas de 35.000 caballos para los destroyers que sólo tienen 1.100 toneladas.

Pero lo más interesante es la base naval estación de submarinos completamente terminada, y que no la habrá mejor en Europa.

El esfuerzo que representa y el trabajo que viene realizando para preparar tripulaciones para los submarinos es superior a todo elogio, y parece seguro que podrá equipar los 18 que constituyen el plan de escuadra actual sin dificultad.

Se ve claramente la imprescindible necesidad, a medida que se desarrolla esa terrible arma de combate, de crear una serie de esas bases y de otra más pequeñas por todo el litoral y en los puertos más indicados para ello.

La desidia y el abandono de que se culpaba a las antiguas Maestranzas ha desaparecido, y se trabaja con verdadero afán, abonándose en metálico y como sobresueldo el exceso de lo que produce sobre la labor asignada a la jornada.

Los talleres de artillería y confección

EL PROTECTORADO DE MARRUECOS

# Tranquilidad en todas las posiciones

## Emocionante relato de un superviviente de Zeluán.-- Nuevas noticias de las últimas operaciones.-- Convocatoria para las Academias militares.

### INFORMES OFICIALES

En el ministerio de la Guerra facilitaron anoche el siguiente comunicado oficial:

«Participa el alto comisario, a las diecinueve y treinta y cinco de hoy, que no ha ocurrido incidente digno de mención en la plaza ni en las posiciones.

Las entidades económicas de Melilla invitaron al pueblo exteriorizar su gratitud al bravo ejército de África, que ha luchado y lucha victoriosamente, primero, para llevar la tranquilidad a la ciudad, seriamente amenazada; después, para reconquistar la zona rifeña del Protectorado.

Melilla respondió al llamamiento ovacionó a las tropas a su regreso del Tugú, y hoy los presidentes me han visitado para felicitar y felicitar al ejército de operaciones, con encargo de que lo haga presente a los generales, jefes oficiales y tropa, reiterando su amor, su simpatía, su cariño y adhesión al bravo ejército de España.»

#### Relato al Rey de un prisionero de los moros

Ayer fué recibido en audiencia por Su Majestad el Rey el teniente de policía indígena de Melilla don Miguel de Rivera y Trillo Figueras, acompañado de su padre. El oficial refirió al Monarca que fué uno de los defensores de Zeluán, donde al rendirse la plaza fué hecho prisionero por los moros, y estuvo cincuenta y tres días en su poder, soportando toda clase de sufrimientos. Una tarde, burlando la vigilancia de los rifeños, pudo abandonar su encierro, y venciendo grandes obstáculos, logró llegar a Nador.

En la citada plaza fué asistido y trasladado después al hospital de Melilla para reponer sus perdidas energías y poder regresar a Madrid.

El Soberano oyó con atención el triste relato del teniente, se interesó mucho por su salud y le felicitó por su heroica actuación en Marruecos.

#### Una nota de Guerra

Con motivo de la función patriótica

En el ministerio de la Guerra rogaron ayer la publicación de la siguiente nota:

«La Prensa, con motivo de una fiesta en beneficio de la Cruz Roja en el teatro de Cervantes, anuncia que están invitadas las personas Reales, y después añade que lo están igualmente el teniente coronel jefe de la Legión y los oficiales y tropas heridos de dicho Cuerpo que se encuentran en Madrid.

El jefe de la Legión nos manifiesta que, muy agradecido a la atención, declina su aceptación por razones de elevado respeto y, además, porque ni el estado de su salud ni las circunstancias actuales le permiten asistir públicamente en esta forma a espectáculo alguno.»

#### Movimiento de tropas

Santander.—Mañana es esperado en este puerto el vapor «Cano» de la Compañía Mac-Andrew, que trae parte de los aviones adquiridos por el Estado para el Ejército de África.

Son 12 cajas con 24 toneladas de peso las que serán enviadas a Madrid sin desembalar.

Los aparatos serán montados en Cuatro Vientos, y seguidamente irán a Melilla.

Santander.—En el tren correo de ma-

A pesar de lo encarnizado de la lucha las bajas sufridas por las tropas del general Sanjurjo han sido relativamente pocas, dada la duración del combate.

Hoy no se han registrado agresiones por parte de los rifeños.

Las noticias recibidas en la Comandancia afirman que no ha ocurrido novedad en las nuevas posiciones.

En esta plaza continúa el júbilo de la población civil.

Además de las manifestaciones patrióticas de que ayer di cuenta, varias representaciones de las fuerzas vivas de la localidad han visitado al alto comisario para testimoniar su gratitud y su admiración al Ejército por su brillante conducta.

El general Berenguer ha recibido el siguiente telegrama del Monarca:

«Te ruego saludes a ese ejército en mi nombre y le digas lo contento que está su Rey de su bizarría y heroico comportamiento, y que los éxitos obtenidos son el premio a las fatigas y penalidades que ha sufrido.»

Ha llegado el soldado del regimiento de África José Alejo, natural de Ciudad Real, que fué hecho prisionero por los moros en Annual.

En los reconocimientos efectuados por las patrullas de vigilancia de las posiciones se han recogido varios mulos de los que se espantaron cuando el ataque al convoy de Tizza.

Se encuentra completamente restablecido el general señor Sánchez Osoña.

El jefe de la sección de ingenieros ha recibido el siguiente telegrama:

«Comisión gestora Salamanca aeroplanos y obsequios ejército África, acordó unanimidad poner disposición V. R. 1.000 pesetas para que sean repartidas entre heridos soldados ingenieros de compañías zapadores que con general Cavalcanti y teniente coronel Serrano tan heroicamente se lanzaron como combatientes acción Tizza, y 500 pesetas, 10 premios 50, 10 soldados que más se distinguieron glorioso ataque, hijos provincia Salamanca especialmente.»

Los cabileños de Beni-Sicar que han solicitado el «aman» cuentan que Abd-el-Krim les engañaba haciéndoles creer que España no tenía más fuerzas que las del desastre de Annual, y que cuando le replicaban que todos los días desembarcaban tropas y que teníamos muchos buques de guerra, respondía que no había tales envíos de refuerzos, sino que eran soldados que se embarcaban durante la noche para simular que llegaban de la Península, y que los buques no eran de nuestra escuadra, sino vapores ingleses que no tomarían parte en la lucha.

También les hacía creer que se apoderaría muy pronto de Melilla, y que después organizaría expediciones para conquistar el sur de España.

#### En la zona de Melilla

Nuevas noticias de las últimas operaciones

Las fuerzas que colocaron la bandera española en el pico de Babel fueron los regulares de Melilla y el regimiento de La Corona, que formaban la vanguardia de la columna que mandaba el general Fresneda.

ñana irán a Melilla con objeto de cubrir bajas en el batallón de Valencia el teniente coronel don Eduardo López Martínez, un sargento, un cabo, dos cornetas, dos tambores y 25 soldados.

Prepáraseles una cariñosa despedida. La Junta patriótica entregará 25 pesetas a cada soldado.

#### Para las Academias militares

Publica la Gaceta la Real orden circular del ministerio de la Guerra convocando a exámenes de ingreso en las Academias militares.

En dicha Real orden se dispone:

Primero. Se proveerán en concurso 250 plazas en la Academia de Infantería, 60 en la de Caballería, 150 en la de Artillería, 100 en la de Ingenieros y 35 en la de Intendencia.

Segundo. Los exámenes de ingreso darán principio en 15 de Febrero del próximo año 1922 en los expresados Centros de instrucción, en las localidades de sus respectivas residencias, verificándose el concurso con sujeción a las reglas, programas y anejos que a continuación inserta el diario oficial.

Además se publican las reglas para solicitar el ingreso y demás detalles relacionados con los ejercicios de examen.

#### Transportes por ferrocarril

El ministro de Fomento señor Maestre, ha dictado una Real orden, que publicó ayer la Gaceta, dictando medidas a fin de poder atender a los transportes militares en debida forma, dando a los trenes de heridos.

#### CONFERENCIAS MILITARES

### La navegación submarina

En el Casino Militar, ha dado una conferencia el capitán de corbeta D. Baldomero García que disertó acerca de la navegación submarina. Trató de los submarinos en la guerra pasada, y expuso las ideas diferentes que surgieron pues fueron calificados como arma ofensiva y defensiva.

Hizo referencia a la guerra marítima entre Inglaterra y Alemania, y citó los procedimientos empleados por una y otra nación.

Se refirió también a los estudios hechos en Inglaterra para evitar los ataques de los sumergibles.

«El profesor Thomson—dijo—ideó la manera de recoger el eco de las explosiones por medio de un aparato que se colocaba en el buque escuadra. Con este mismo objeto fueron también colocados potentes micrófonos en la costa inglesa.»

Acercas de estos inventos se extiende el conferenciante en extensas consideraciones.

Refiere que se pensó también en cerrar el paso del Canal del Norte por medio de una línea de minas submarinas, y dice que el capitán inglés sir Bourne propuso el empleo de un aparato de acero adaptable a los grandes barcos, destinado a cazar los submarinos.

Más tarde se empleó otro aparato, semejante en su forma a los antiguos miriflaques, cuyo fin era lograr que los torpedos estallaran antes de llegar al costado de los barcos.

El conferenciante fué muy aplaudido.

A la conferencia asistieron numerosos jefes y oficiales.

#### Firma regia

Su Majestad el Rey ha firmado los siguientes:

HACIENDA

Nombrando interventor de Hacienda de Segovia a D. Luis Gallado, que lo era de Barcelona.

Item delegado de Hacienda de Baleares a D. Miguel Pascual de Bonanza, que lo era de Oviedo.

Item jefe de Administración de segunda clase a D. Julián Jiménez Pardo, interventor de la Ordenación de Pagos de Hacienda.

Item administrador de la Aduana de Terragona a D. Cristóbal Azamora, que lo era de Barcelona.

Item administrador de la de Barcelona a D. Juan Costa y Milán, que lo era de Terragona.

Jubilando a D. Luis Fílas Segovia con honores de jefe superior de Administración.

Nombrando inspector regional de la Aduana de Barcelona a D. Constantino Vázquez Jiménez, que lo era de Madrid.

Item Id. de la de Madrid a D. Juan Bautista Capdequí, que era inspector central de servicios especiales.

Item segundo jefe de la de Málaga a don Antonio San Román.

Item Id. de la de Valencia a D. Eduardo de la Barrera.

Item inspector especial de Aduanas de Madrid a D. Luis Fernández Aguirre.

Item inspector central de impuestos especiales a D. Francisco Sánchez Rodríguez.

Jubilando a D. Francisco Pons con honores de jefe superior de Administración.

Fijando el capital por que han de tributar, por el concepto de utilidades, varias Sociedades extranjeras.

#### Bibliotecas públicas de Madrid

Servidas por el Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, se encuentran abiertas, todos los días laborables, las Bibliotecas siguientes:

Museo Arqueológico Nacional, Serrano, 13, de ocho a catorce; los domingos, de diez a trece. (La consulta de libros requiere autorización del Jefe del Museo).

Biblioteca popular del distrito de la Inclusa, ronda de Toledo, 6, de dieciséis a veintidós. (Los domingos, de diez a trece).

Facultad de Medicina, Atocha, 701 y 109, de ocho a catorce.

Talleres de la Escuela Industrial: Embajadores, 68, de ocho a catorce.

Biblioteca popular del distrito de Chamberí, paseo de Ronda, 2, de dieciséis a veintidós. (Los domingos, de diez a trece).

Escuela Industrial, San Mateo, 5, de ocho a catorce, excepción del mes de Agosto, que será de ocho a doce, por motivo de limpieza.

Real Academia de la Historia, León, 21, de dieciséis a veinte y de quince a diecinueve.

Archivo Histórico Nacional, paseo de Recoletos, 20, de ocho a catorce.

Escuela de Veterinaria, Embajadores, 70, de ocho a catorce, a excepción de la segunda quincena del mes de Agosto, que se dedica a la limpieza.

Facultad de Farmacia, Farmacia, 2, de nueve a dos y de catorce a diecisiete.

Museo de reproducciones artísticas Alfonso, XIII, 58, de ocho a catorce. (El mes de Agosto estará cerrado por motivo de limpieza).

Biblioteca Nacional, paseo de Recoletos, 20, de ocho a catorce. (Los domingos, de diez a una).

Instituto Geográfico, paseo de Atocha, 1, de ocho a catorce.

Museo de Ciencias Naturales, paseo de Recoletos, 20, bajo, de ocho a catorce. (Las obras de Zoología, Botánica y Geología, pueden consultarse en el nuevo local del Museo, Palacio de la Industria y de las Artes (Hipódromo)).

Sociedad Económica Matritense, Plaza de la Villa, de ocho a catorce.

Escuela Superior de Arquitectura Biblioteca del Real Conservatorio de Música y Declamación, de ocho a catorce.

Jardín Botánico, de ocho a catorce. Estudios, 1, de siete a trece, a excepción de la segunda quincena del mes de Agosto que se dedica a la limpieza.

Facultad de Derecho, San Bernardo, 59, de ocho a catorce; los domingos, de once a trece.

Regamos a nuestros suscriptores y anunciantes que toda la correspondencia nos la dirijan al apartado de Correos número 320, en la inteligencia de que no podemos responder de las cartas que no traigan esa dirección.

de torpederos, que lleva el Estado por administración, merecerían una descripción detallada; pero no conviene hacer la hoy por muchos motivos.

La botadura del submarino, las evoluciones de la escuadrilla y el disparo de las minas han sido otros tantos éxitos, y sobre todo las regatas de botes de la escuadra despertó gran interés.

De las cinco de estoreo remeros que regatearon, ganó el primer premio la brigada torpedista, en reñida lucha con el bote del escorizado «España».

### La fiesta de la Raza

#### Alocución del alcalde

El alcalde ha dirigido al pueblo de Madrid la siguiente alocución:

«La fiesta de la Raza conmemora la fecha gloriosa del descubrimiento de América, acontecimiento quizá el más grande de nuestra historia, honra impercedera de la patria.

La iniciación feliz de esta epopeya abre el gran cielo de la edad moderna por mano de España, madre generosa que vierte en el amplio y hermoso continente americano los tesoros de su fe, de su idioma y de su civilización, sello inmortal con que nace el mundo la raza hispanoamericana, fuerte y generosa en el presente, y cuyo progreso y excelentes virtudes son presagio de sus altos destinos en el porvenir de la Humanidad.

Los conquistadores, los propagandistas de la fe, los guerreros, los literatos, los Monarcas que condensaron el movimiento americanista; la insigne Isabel, que trazó en su testamento los destinos de la raza, forman constelaciones en nuestros recuerdos que deben guiar a nuestro pueblo al trabajo, a la virtud y a la lucha por sus nobles ideales.

En esta fecha gloriosa, a la vez que consagramos los recuerdos de la Historia, debamos tender nuestra mano fraternal a las naciones americanas y juntos laborar por el porvenir de nuestro pueblo en bien de la Humanidad.

¡Salud a las naciones hispanoamericanas!

Casas Consistoriales de Madrid 12 de Octubre de 1921.—El alcalde presidente, Conde de Limpia».

#### La función en el Real

La función que esta tarde se celebrará en el teatro Real, organizada por el Ayuntamiento para conmemorar la fiesta de la Raza, se ajustará al siguiente programa.

Primera parte.—Fantasía de la zarzuela del maestro Chapi «La Revoltosa», por la banda municipal, dirigida por el maestro don Ricardo Villa.—Primer acto de la comedia de don Felipe Sassone «A campo traviesa», interpretada por la señora Pardo, el señor Hernández y demás artistas de la compañía del teatro Infanta Isabel.—Lectura, por la eminente actriz mejicana Virginia Fábregas, de una poesía escrita expresamente para este acto por el notable poeta mejicano don Luis Urbina.—Discurso del excelentísimo señor don Gabriel Maura, conde de la Mortera.

Segunda parte.—Selección de la ópera del maestro Usandizaga «La llama», por la banda municipal.—Segundo acto de la comedia de los señores Álvarez Quintero «La calumniada» desempeñada por la notable actriz Margarita Xirgu, el señor Muñoz y demás artistas del teatro Español.—Lectura de poesías por don Ricardo Cayo, primer actor y director del teatro Español.

Tercera parte.—«El pericón», baile americano, ejecutado por ocho parejas de baile del teatro Real, bajo la dirección de don Vicente Carrión, del teatro de Apolo.—Canto a «La Tizona», de la expresada obra, de los señores López Alarcón y Godoy, declamado por el eminente actor don Enrique Borrás.—Apoteosis, representada por los artistas del teatro Reina Victoria.

COMPANÍA TRASATLANTICA

LINEA DE FILIPINAS

El vapor «LEGAZPI»

destinado a realizar el próximo viaje las fechas de salida de Cádiz y Barcelona se avisarán con la debida oportunidad.

LAS PERSONAS DE BUEN GUSTO FUMAN TABACOS

ROMEO Y JULIETA



# J. Maestú & Compañía

CONSTRUCCIONES NAVALES

VIGO-BOUZAS

Telegramas { MAESCIA — VIGO -- TELÉFONO 161  
Telefonemas {

Constructores de toda clase de embarcaciones, máquinas, calderas, accesorios, etc., etc.

Especialidad en vapores de pesca, para la pareja y sardina.

Reparaciones de buques.

Pídanse presupuestos.



## IBARRA Y COMPAÑIA SEVILLA

### VAPORES DE LA COMPANIA

Cabo Roca, 1.582 toneladas; Cabo San Sebastián, 1.583; Cabo de la Nao, 1.558; Cabo Trajosa, 1.496; Cabo San Martín, 1.361; Cabo Espartel, 1.249; Cabo San Vicente, 1.817; Cabo San Antonio, 1.991; Cabo Quejo, 1.691; Cabo Fañás, 1.691; Cabo Palos, 1.697; Cabo Trafalgar, 1.518; Cabo Ortegá, 1.453; Cabo Creus, 1.421; Cabo Prior, 1.026; Cabo Silleiro, 1.026; Itálica, 1.070; La Cartuja, 808; Triana, 748; Vizcaya, 831; Ibaizábal, 742; Luchana, 395; Cabo Santa María, 156.

Servicios establecidos por esta Compañía en la costa de España.

Bilbao para Marsella y puertos intermedios, todos los jueves.

Bilbao para Barcelona, con escalas en Santander, Sevilla, Málaga, Alicante y Valencia, todos los domingos.

Salidas semanales de pasaje para Valencia, con escalas intermedias.

Salidas de Gijón para Sevilla cada diez días.

Para más informes: Oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

### ANUARIO GARCIBALLOS

PARA 1919-1920

Un volumen de 2.000 páginas editado lujosamente y encuadernado, 25 PESETAS en España, franco de porte.

Comprende la situación financiera de las 5.000 Sociedades existentes en España, un estudio económico de nuestra riqueza nacional, así como del estado actual de nuestra Hacienda, con minuciosos datos de la Agricultura, Minería, Industria, Banca, Bolsa, Comercio, Comunicaciones, etc.

Pedidos de ejemplares a «Ilustración Financiera».

Calle de Rodríguez San Pedro, 60. MADRID

## Cube higienique

**OZ** EL MEJOR DESINFECTANTE del mundo. Purifica el aire por su rareidad.

esté. Evita la gripe y ahuyenta toda clase de insectos y mosquitos. Olor agradable y constante. De gran utilidad para los barcos. Duración más de un año.

**CUBE HIGIENIQUE OZ**

Representación general para España y Portugal:  
**L. Montilla.—R. Ingunza**  
ROLLO, 2.—MADRID

## COLEGIO DEL CARDENAL CISNEROS

Párvulos Primera y Segunda Enseñanza Incorporado al Instituto de San Isidro en 1881

Costanilla de Santiago, 6 Madrid

Este antiguo Centro de enseñanza, que cuenta con un excelente CUADRO de PROFESORES, ofrece como irrecusable garantía para las familias, los excelentes resultados, que sus alumnos han obtenido siempre, en los exámenes oficiales. Pídan BOLETIN, con detalles y condiciones al DIRECTOR

**D. F. Barbero y Delgado**

DOCTOR EN CIENCIAS FISICO MATEMATICAS

## Hijos de J. BARRERAS INGENIEROS.-VIGO

Constructores de buques. — Proveedores de la Marina de Guerra de España, de los Ministerios de Guerra, de Hacienda, de Fomento y de Estado.—Especialidad en vapores y lanchas para la pesca.

Más de 400 vapores, procedentes de esta Casa, construidos para España, Portugal, Francia y Africa. Astilleros, talleres mecánicos de construcción, máquinas y calderas para la Marina.—Fábrica de fundición calderería, talleres de reparaciones de buques.

SE ENVIAN PRESUPUESTOS, PLANO Y ESPECIFICACIONES AL SOLICITARLOS

### VAPORES CORREOS TRASATLÁNTICOS

## Pinillos, Izquierdo y C.ª, de Cádiz.

#### SERVICIO AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

por los nuevos y rápidos vapores

NFANTA ISABEL..... de 10.000 toneladas (dos hélices).  
BARCELONA..... de 7.500 id.  
CADIZ..... de 7.500 id.

El primero de estos buques hace sus viajes directos a Montevideo y Buenos Aires, y los tres restantes realizan el mismo itinerario, con escalas en Santos a la ida y al regreso.

Salidas de Barcelona cada veinte días

Agencia en Madrid Sr. D. Gustavo Lespes, Tetuán, 14

PARA INFORMES: Sus consignatarios.—En Barcelona, Sr. D. Rómulo de Málaga, Sra. Viuda de López Ortiz.—En Cádiz

#### SERVICIO QUINGENAL

fijo en las Palmas, Tenerife, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Habana; escalas secundarias del litoral de Cuba y Puerto Rico, New Orleans y Galveston.

Este servicio lo practican los vapores correos

MIGUEL M. PINILLOS..... de 4.500 toneladas.  
CONDE WIFREDO..... de 5.000 id.  
MARTIN SAENZ..... de 5.500 id.  
PIO IX..... de 6.000 id.  
CATALINA..... de 8.000 id.  
BALMES..... de 6.500 id.

o Bosch y Alsina.—En Valencia, Sres. Requena e Hijos.—En Gerente de la Compañía San Agustín

Anciens Etablissements Biétreix, Geislaive et Cie

## LEFLAIVE & CIE

La Chaléassière, SAINT-ÉTIENNE



TALLERES

á La Chaléassière, SAINT-ÉTIENNE  
á La Bleuse-Borne, pres d'ANZIN  
á Basse-Yutz, pres de THIONVILLE



### GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

Calderas multibulares

MÁQUINAS DE VAPOR

MOTORES DE GAS

TURBINAS HIDRAULICAS—Typo Vevey-Chaléassière

INSTALACIONES COMPLETAS DE

MINAS, LAVADO Y AGLOMERADO DE CARBONES

Aparatos de elevación y transporte

Molienda—Hornos (para Cemento y para Yeso)

Amalgamas—Instalaciones completas de Fundiciones y A los Hornos

TRABAJO HIDRAULICO Laminadores MÁQUINAS HERRAMIENTAS

F. Durand, Ingeniero.—Apartado 176.—SEVILLA Dirección Telegráfica: Chaléassière—S e villa

## ACADEMIA SERRATE

Especial de preparación para ingresar en el CUERPO DE CORREOS

Admite alumnos internos, medio pensionistas, vigilados o externos, recibiendo la enseñanza en la sección más en armonía con los conocimientos que posea el alumno, pudiendo solicitar clases especiales además de las generales. Los honorarios son 35 pesetas mensuales, los alumnos del ejercicio previo; 40, los de la oposición y 50, los que estudian la preparación completa. Los alumnos medio pensionistas abonan 110 pesetas y los internos 200; la Academia Serrate cuenta con un cuadro de Profesores, Jefes del Cuerpo de Correos y técnicos en contabilidad. Es una de las Academias que ha ingresado en el Cuerpo de Correos, mayor número de alumnos, distinguiéndose de los demás opositores por la excelente preparación que han demostrado en los ejercicios de oposición.

San Bernardo número 1 pral.—MADRID

## MORTIS

Es el invento más maravilloso del siglo para la destrucción infalible de toda clase de parásitos, chichas, pulgas, piojos, polilla, mosquitos, ratones y ratas!

El insecticida "MORTIS", no tiene rival en el mundo, no mancha las ropas y su uso no es peligroso ni molesto.

Venta exclusiva en el Kiosco de Alcalá, 28, frente al Capricho.

## Azopardo y C.ª

= CADIZ =

CONSIGNACIONES

ADUANAS-EMBARQUES

## The International Paint & Compositions C.ª, Ltd

(Antes HOLZAPFELS LTD)

Pinturas submarinas para fondos de buques  
Pinturas para las obras muertas y para uso general

Solos y exclusivos propietarios y fabricantes de la

Patente Internacional.

Es la composición más antimolusca que existe.—Está usada por once Gobiernos y más de seiscientas Empresas marítimas y Casas navieras,

Fabricantes de los esmaltes y conocidas pinturas preparadas "Lagoline"

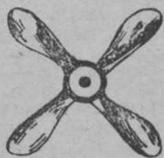
PATENTES AL COBRE PARA FONDOS

buques de madera, patente NATIONAL, patente DAMBOLINE (para carboneras y bodegas) BOOTTOP, y del sin rival limpiador para los ALADON

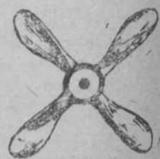
Casa principal en LONDRES, 6, Broad Street Place, E. C. 2

También casas en Glasgow, Liverpool, Cardiff, Génova, Copenhague, Nueva York y Ode (Rusia)

Agencias y depósitos en todos los puertos donde hay dignos



Marca registrada.



Marca registrada.